

• *Onor.*
"Bucuratura"
Loco

nui exemplar: 50 bani
ecă, 19 Septemvrie 1920

MEMORIA
• ASOCIAȚIUNEA
SIBIU

Nr. 39

FOAIA POPORULUI

pare în fie care Duminică

Cea mai veche foaie politică-poporală înființată la anul 1892 de partidul național român

Sub conducerea unui comitet

PREȚUL ABONAMENTULUI	
pe un an	Lei 30.—
pe o jumătate de an	Lei 15.—
pe un pătrar de an	Lei 8.—
Prețul unui exemplar	Lei —.50

Redacția și Administrația:
Sibiu, strada Măcelarilor Nr. 12.
(lângă poștă)

Telefon Nr. 146.
Adresa telegrafică: Foaia Poporului.

INSERTATE
se primesc la BIROUL ADMINISTRAȚIEI
(strada Măcelarilor Nr. 12).

Un șir petit primădată 3 lei iar după aceea
pentru fiecare publicație un rând Lei 2.50.

Prețul mărfurilor, specula și ieftinirea traiului.

Coroanele cele multe, dar cu valoare puțină, s'au îngropat. În locul lor au răsarit lei, mai puțini, dar frumoși și demult așteptați. E banul nostru românesc, pe aceste plaiuri udate cu lacrimi și sânge din moși-strămoși.

În fața scumpetei, care în ultimele luni creștea la nebunie, iar până acum încă nu i-au putut fi rupte coarneau, lumea noastră din Ardeal stă uluită. Ce facem? Până ieri era scumpete, dar oamenii aveau bani mulți în coroane. Azi sunt lei puțini: scumpetei nu i-s'au rupt însă coarneau. Prin urmare: Cum să trăim mai departe? Așa unde vom ajunge?

Aceste gânduri le poartă fiecare dintre noi la inimă. Vom încerca deci, să lămurim puțin lucrurile, așa dupăcum se poate prevedea acum, în prima fază a dezvoltării lor.

Că între oameni vor fi mai puțini bani, ca până acum, nu trebuie să ne supere. Acești bani vor avea desigur o valoare mai mare. Crescând valoarea banilor, e de sine înțeles, că scade prețul mărfurilor. Numai puțin se dă azi cu socoteala, că scumpirea banilor e în plină creștere. În curând la bănci vor fi banii tot așa de scumpi, sau poate mai scumpi, decum au fost până în anul 1915.

Prin urmare: acum nu e timpul de-a face datorii, oameni buni! Ci din contră: cine mai are pe undeva ceva de plată, să nu mai trăgăneze, ci să plătească.

Scumpirea banilor o aduce înpuținarea lor, iar pe măsură ce se scumpesc banii, trebuie să se ieftinească mărfurile.

De aceea, oameni buni, grijiți-vă bine banii! Nu-i dați pe orice, ci mai bine îi puneți cu dobândă la bănci bune românești. De acolo îi puteți ridica oricând, dacă vii avea lipsă de ei.

Pe cealaltă parte, vindeți din vite, cari aveți multe și nutreț puțin, până când nu vine iarna cu totul. Prețul vitelor încă va scădea la toată întâmplarea. Tot așa se vor ieftini poamele, de cari în anul acesta sunt așa de multe, cum și legumele și bucatele.

Bucatele, mai cu seamă, se vor ieftini din pricina aceea, că se aduc din vechiul

regat, unde se plătește pe loc chilogramul de grâu cu 1 leu. Iar adus la noi se mai fac spese de 20—30 bani pe chilogram. Cucuruz încă se va aduce din vechiul regat.

Astfel stând lucrurile — și cine are ochi și cunoaște lumea, poate vedea, că așa este — n'are nici un rost a se ținea omul la prețuri nebunești.

Noi nu zicem însă oamenilor nostri, să-și vândă produsele lor pe mai nimic, iar după aceea să se ducă în șatra jidovului sau bolta străinului, căruia să-i dea cât cere pentru zdrențele lui.

Nu! Ce nu-i este absolut delipsă, omul să nu cumpere. Să lase pe jidov, să vadă că nu-i glumă cu urcarea prețurilor.

Cât pentru ceea ce îi este omului neapărat delipsă, să cumpere dela firme cinstite. Iar pe ceice iau prețuri mari să-i arete la judecată, care îi va pedepsi.

Totodată oamenii nostri de pe sate să se sfătuiască între ei și cu primăriile, apoi să ceară la județ prețuri ieftine pentru pânzerii, bumbac, mărfuri de piele și de ferărie, cari sunt mai delipsă sătenilor nostri.

De prezent toată lumea se ține sus și tare. Sătenii nu vreau să lase din preț și se plâng contra negustorilor dela oraș. Orașenii nu vreau să vândă sătenilor mai ieftin, fiindcă acestia nu aduc de-ale mâncării. Când colo, cu toții avem lipsă unii de alții.

Să nu ne mai uităm deci atâta, cum socotim leul: cu 2, 3 sau 3.50 coroane, ci să vindem cinstit, cu un preț omenesc. „Tu să nu mori, iar altul încă se trăiască“.

Cât pentru autorități, pe acestea le-am ruga să-și urmeze drumul înainte, cu stricteț, dar și cu dreptate. Unde numai se poate, să se forțeze regularea și vânzarea cu prețuri omenesti; dar prețuri bine socotite, cari nu sărăcesc pe nimenea și le poate plăti orice om, care nu vrea po-mană.

În legătură cu regularea prețurilor la mărfuri, trebuie să se reguleze însă și lefurile de tot felul, fiindcă în urma-urmei acestea sunt cheia la orice fel de marfă, care ajunge mâne-poimâne în vânzare.

Răvas politic.

Polonia.

Veștile de pe frontul ruso-polonez sosesec tot mai rar. Și nici nu spun lucruri mai însemnate, doar câte o înaintare mai mică ori vre-o ușoară îndreptare de front. Se vede, că amândoi dușmanii, atât polonezii cât și bolșevicii ruși s'au obosit în hărțueli și înclășări continue.

Trebue să amintim însă de o nouă primejdie, ce a răsărit pe seama polonezilor. Litvanii din răsăritul nordic al Poloniei, nemulțumiți pe semne cu înaintarea polonezilor, în care, poate, vedeau o primejdie a libertății și dezvoltării lor ca neam cu făptură de om, au început să atace și ei armatele poloneze.

Guvernul polonez, în deplina cunoștință a stărilor în cari se află, a dat poruncă, ca armata să nu-și risipească puterile luptând împotriva litvanilor, și a aflat de mai bine să se împace cu căpeteniile noului dușman. Târguilele de împăciuire, se zice, că s'au și început și curg cu nădejdi bune.

Împăciuirea dintre polonezi și bolșevici, ce o pun la cale trimișii aflători în Minsk, încă n'a avut până acum nici un rezultat mai hotărîtor. Se nădăjduiește, că pe săptămâna viitoare târguilele se vor sfârși, după ce trimișii bolșevicilor și ai polonezilor se vor muta la Riga, cu succes multămitor atât pentru polonezi cât și pentru bolșevici.

Rusia.

Se sbate nămila aceasta de țară fără cap luminat, se sbate în mari necazuri și în chinuitoare lipsuri. Ii lipsește o organizație de muncă, de conducere, îi lipsește ordinea și liniștea, și acum vine vestea, că-i lipsește și hrana de lipsă. Da, că bolșevicilor nu le mai place să lucre, ci să fie domni, să se țină de hoții, de tâlhării, iar fabricile să stea goale și pământurile întinse și grase să stea pârlog.

Nemulțumirile izbucnesc ca niște limbi de flacări dintr'o casă aprinsă! Nădejdea de mântuire li-e în înfăptuirea păcii și într'o apropiere cât se poate de intimă de germani, cari li-or putea împrumuta o organizație de muncă și o nouă ordine de viață.

Germania.

Și Germania e foarte bucuroasă de nădejdiile acestea, ce Rusia leagă de neamul german. În unele cercuri germane se vorbește azi pe față de puțința de a se face

legături mai întinse cu bolșevicii ruși și vorbesc deschis și de folosul ce ar putea răsași pe seama nemților de pe urma legăturilor cu Rusia.

Anume: întărindu-se cu țara cea mare a rușilor, fie și bolșevici, să se apere împotriva neamului francez, care îi strânge prea tare în curele, prin contractul de pace dela Versailles.

Da, nemții nu se pot împăca nici decum cu pacea ce au legat-o și caută mijloace și pândesc prilejul să schimbe, să prefacă unele din condițiile din contractul de pace în spre binele lor. Dar aceia, cari au făcut și iscălit contractul și l-au întărit cu peceti, vor ști să grijească, ca să rămână întreg și neștirbit.

Anglia.

Aici în țara aceasta, spălată de toate părțile de valurile verzui ale mării, încă clocotesc nemulțumiri. Irlandezii îndrăgiți de limba, obiceiurile, avutul națiunii lor, cer libertate deplină. Isbucniri de răcoale sunt și aici, iar infemnițările căpeteniilor, cari pun la cale răcoalele, n'au până acum nici un rezultat.

Muncitorii englezi sunt asemenea nemulțumiți și turbură bunul mers al lucrurilor prin greve, iar acestea aduc cu sine lipsa de mărfuri și scumpirea traiului.

Guvernul englez în schimb stăruie cu toate mijloacele să înăbușe nemulțumirile din Irlanda și să împace lucrătorii englezi, dar în aceeași vreme nu uită să-și întărească puterea și stăpânirea mărilor. Aproape în toate părțile și în toate mările are baze navale, acum se vorbește că o să facă o bază pentru corăbiile engleze și în Constanța, pentru a putea stăpâni și Marea-Neagră și să se pună de aici în directă legătură cu India, unde-și are cele mai întinse și mai bogate colonii.

Nădăjdum, că guvernul român va ști să se apere împotriva unei umiliri, vină ea chiar și dela englezi; doar nu putem să lăsăm pe englezi să-și bată cui (cuiul lui Pepelea) în casa, în țara noastră, ceea ce ar primejdi în măsură mare neatârarea statului român.

Franța.

Neamul francez a serbătorit zilele trecute amintirea celei mai frumoase biruințe, a biruinței de acum șase ani, câștigată la Marna. E biruința, căreia și noi avem să mulțumim soarta noastră de azi, cu neamul întregit, cu hotarele lărgite, cu un viitor de aur.

Da, acolo departe, sub zidurile Parisului, pe malul râului Marna, s'a zdrobit mai întâiu și în chip hotărât cerbicia și îngâmfarea neamului prietin bun cu ungurii, dușmanul nostru de moarte.

Deaceia nici neamul nostru nu poate, și nu-i ertat să uite numele Marnei, precum nu uită nici Mărășeștii. Acolo s'a dat lovitură cea dintâiu, aici s'a dat lovitură din urmă; fie numele acestea două stele luminoase în veci în amintirea neamului nostru precum și a celui francez!

Conducătorii francezi se ostensec sincer pentru a mulcomi nemulțumirile lucrătorilor, a le asigura un trai omenesc și a asigura în chipul acesta și întărirea și îmbogățirea statului prin muncă.

Francezii se ostensec de a veni în ajutor prin legi cuminți familiilor sărace și îndeosebi familiilor cu mulți copii. Așa au venit acum în parlament cu un proiect de lege, prin care să se asigure pe seama familiilor cu mulți membri, ajutoare bănești considerabile.

În măsura, în care stăruie să se întărească în țară, în aceeași măsură să se întărească și în afară de țară cu prietini. Ne doare, însă, când cetim vești, că Anglia, ba chiar și Italia, nu o sprijinesc pe Franța cum trebuie, în silințele ei frumoase pentru binele și fericirea neamurilor.

Ungurii se laudă, că au izbutit să-și facă neamul francez prietin și că îi va ajuta împotriva dușmanilor lor, sârbi, români și cehi-slovaci. Lauda lor e minciuna chindisită slab de tot. Totdeauna au fost lăudaroși, și tot așa au rămas și după snopirea îndurată. Se pot lauda! Noi știm, că sângele apă nu se face!

Sârbia-Cehoslovacia-Grecia.

Ziarele scriu foarte mult despre țările acestea, în legătură cu România-mare. Se susține anume, că între aceste patru țări s'ar fi făcut o legătură strânsă de sprijin imprumutat în toate privințele. Alianța aceasta dintre România-Cehoslovacia, Serbia și Grecia, ziarele străine o numesc „Antanta mică” spre deosebire de Antanta. Ea este sprijinită de Franța și Anglia. Bulgarii și Ungurii nu le place legătura aceasta. Nici nouă nu ni-a plăcut multe din legăturile lor, care tindeau la distrugerea noastră.

Italia.

În Italia, țară de frați buni, mișcările muncitorești sunt vii de tot. Se vede, că și neamul italian este bântuit de nemulțumiri. Guvernul e treaz însă și știe afla leacul pentru tămăduirea răului.

Regretăm, că oamenii dela cârmă nu sunt înfiorați de gânduri de curată dragoste față cu neamul francez, frate bun, ci caută mai bine să facă ochi dulci guvernului sovietic din Moscova, dușman cumplit al francezilor, al libertății și al ordinii.

Și nu înțelegem, de ce nu li pe plac Italianilor legătura noastră cu Sârbia și Cehoslovacia? Doar din pricina, că Sârbi râvnesc la Albania? Cu ungurii au reluat legături de pace și în curând va veni la Budapesta un ministru imputernicit al Italiei.

Ungaria.

Să mai pomenim și țara aceasta, ciuită după cum cere legea firii și după cum sunt vrednici ungurii? E ciudat, cum guvernul unguresc declară prin țările străine, că ei sunt un popor pacinic, că doresc prietinie cu vecinii, ori cine ar fi, în ascuns însă atâta sufletele la răsbunare și pregătesc arme și armate, ca la vreme cu prilej să sară ca lupu în stână.

Deaceia trebuie să fim cu ochii în patru părți și să ne întărim paza hotarelor!

Nu știm pentru ce aliații francez și englezi nu-i supraveghează mai bine și să-i constrângă la împlinirea contractului de pace, mai ales în ce privește armata?! Aceasta după contractul de pace poate fi numai de 30,000, pe când ea de fapt este de peste 100,000!

Dealtcum în Ungaria încep certuri urite între partide. Anume unele voesc să-și aducă rege pe fostul împărat Carol, care stă în Elveția, pândeste, tace și așteaptă ceasul, iar alte partide, sătule de habsburgi, doresc republică cu președinte, care să se aleagă din timp în timp.

Se prevăd lupte, mai ales că și Horty, căpetenia armatei, este prietinu fostului împărat Carol. Plăcerea aceasta li-o îngăduim: să-se mănșe ei între ei, ca să nu rămână nici de pomenire.

Din alte părți.

O veste mai nouă spune, că Arabii s'ar fi răsculat, organizat și început să lupte împotriva englezilor și francezilor. O parte din arabii răsculați se zice, că ar fi în drum spre Damasc (cetatea în care s'a încreștinat apostolul Pavel). Poate în drum să primească și arabii acestia lumină cerească și din dușmanii francezilor să se schimbe în prietini lor.

În Africa, se zice, că un mare învățat ar fi descoperit un popor de pitici. Marimea acestor pitici e abia de 1 metru și 30 de centimetri, dar sunt foarte vioi și se pot urca foarte ușor pe cei mai înalți arbori. Neamul acesta de oameni n'a fost cunoscut până acum.

Târgul de toamnă al Sibiului

ținut în 14 Septemvrie, care de obicei e cel mai bun, a fost foarte slab, ceea ce s'a putut prevedea înainte. Stradele orașului erau pe alocurea pline bine de lume dela sate, prin unele piețe erau și mărfuri destule, — dar mai nimenea nu vindea. Toți mai mult întrebau, decât cumpărau.

Schimbarea coroanelor în lei și ordonanța, că mărfurile trebuiesc socotite 3 cor. 50 fileri la 1 leu, a produs o învălășală numai ca aceea. Negustorii susțin, că trebuie să vândă prea ieftin și cu pagubă, iar oamenii dela sate sunt de credință, că în curând vor putea cumpăra și mai ieftin. Din cauza aceasta fiecare întreba peste tot locul, iar la urmă nu cumpăra mai nimic.

Deja în ciaturile de după amiază nu mai era mai nimenea prin târg, iar pe la 5 ore șetrele cu mărfuri se curățiau de-a binele, plecând fiecare de unde venise.

Credința generală e însă, că în săptămânile viitoare se va regula prețul mărfurilor mai cum se cade.

Un rău mare e pentru populația din jurul Sibiului și acela, — după cum ne-a declarat mai mulți oameni, — că nu se dă liber târgul de vite. Dacă nu e târg de vite, nu e nici mare învârteală de bani.

Un sătean spunea: de luni de zile târgul de vite e oprit, fără a se ști ariat motivul. Pentru câte un singur caz de boală, se oprește târgul săptămâni și luni de zile. În târg e o căsoaie pentru vite bolnave. Veterinarul ar putea să cerceteze vitele când intră în târg, iar pe vr'una bolnavă s'o bage acolo. În schimb să se libereze târgul, ca oamenii să vadă cum umblă prețurile. Așa mai curând dau prețurile înapoi, decât mergând măcelarii din Sibiu pe sate, unde oamenii, în necunoștință de cauză, cer prețuri de te îngrezești. Apoi: măcelarilor sași, cari au cumpărat vite cu coroanele ce trebuia să le schimbe, cum și veterinarului Schoppelt, protectorul lor, să li se taie puțin de unghioară.

Așa ne-a spus un sătean, în ale cărui cuvinte e desigur mult adevăr.

Cum să facem mai bine?

— Extrase din 2 scrisori. —

Ce întreabă un sătean.

Onorată Redacție! Coroanele s'au schimbat, dar mărfurile parcă nu prea vreau să se ieftinească. Casele, pământurile, tot cam așa. Doar vitele, pe unde n'au fost destule nutrețe, de se vor ieftini mai la repezeală.

Intre astfel de stări, noi dela sate, cari avem ceva bani, sau mai căpătăm pe bucate, cum să ni-i valorăm sau grijim mai bine?

Un mărginean.

Ce dorește un boltaș dela sate?

Domnule Redactor! Toată lumea strigă, că se ieftinesc mărfurile. Eu însă nu prea observ mare ispravă în aceasta direcție. Aș cumpăra și eu de undeva ieftin, ca să pot deasemenea să vând ieftin. Unde să mă adresez? Și peste tot încă o întrebare: E cu cale a cumpăra acum mărfuri în cantitate mai mare? V'as întreba încă multe, dar nu vreau să vă răpesc prea mult timp.

I. P.

Răspunsul Redacției

La aceste două scrisori îl dăm pe scurt în cele următoare:

1. Pe săteanul nostru de sus, cum și pe alții în starea lui, îi sfătuim să nu cumpere acum decât ce le este de trebuință. Grosul mărfurilor trebuie să se mai ieftinească în curând. Tot așa și casele, pământurile etc. Bine înțeles, sunt și mărfuri, — mașini și altele, — cari nu se vor ieftini prea curând, îndeosebi dacă acelea se aduc din țări străine.

În schimb, toți cari aveți bani de trece sau adunați de pe bucate și vite, nu-i mai țineți ascunși sub straiu ori pe fundul lăzii, ci îi duceți la bancă, unde căpătați dobândă frumoasă. În Sibiu, spre pildă, „Banca Centrală“ dă cea mai mare dobândă, pe de altă parte e una dintre cele mai mari și mai sigure bănci românești.

2. Toate prăvăliile mari și fabricile au început a lăsa din preț. Dar până acum nu prea mult. Trebuie deci avut grije la cumpărat. Dintre firmele românești, după cât am observat până acum, mărfurile cele mai ieftine pentru boltașii noștri de pe sate, cum și pentru diferiți cumpărători de mărfuri curente, se află la magazinele Băncii Centrale filiala Sibiu și Centrala Cluj.

Aici încă o observare: Bani se vor scumpi în curând tot mai tare. Oamenii noștri, cari se ocupă cu negoatele, vor face bine a prinde din vreme legături cu firme mari, românești și bune, unde să-și depună banii, când are de prisosință, ca să capete chiar mai mult decât a depus, când va avea lipsă în negustorie.

Un bun prilej pentru oamenii de afaceri și cari caută legături este și cumpărarea de acții dela băncile mari. Intre acestea iarăș putem numi în rândul prim acțiunile Băncii Centrale, care are un capital social de 100 milioane coroane și fond de rezervă peste 30 milioane. Dobânda după acții va fi totdeauna de 10—12%. Cine dorește acții să se adreseze Băncii Centrale, care mai poate face rost de acții.

Târgul din Câmpeni și scăderea prețurilor.

O persoană cunoscută ne povestește următoarele:

Dumineca trecută am fost la târgul Câmpenilor din Munții Apuseni. Lume era multă, și vânzători, și cumpărători. Dar unii se țineau la prețuri mari, ceilalți nu dădeau.

Îndeosebi pe opinci cereau prețuri nebunești, dela 170—200 și chiar peste 200 de lei pe o păreche. Negustorii erau mai foți Abrudeni, cari aduseseră opincile cum-

părate de prin alte părți. Aceste prețuri au produs o mare mișcare, astfel că a intervenit pretorul și cu jandarmii, cari au maximalizat prețul: opinci calitatea primă cu 25 lei părechea și calitatea a doua cu 20 lei. Pretorul supraveghia, jandarmii vindeau, iar proprietarul lua banii.

Văzând aceasta, diferiți negustori cu alte mărfuri, au dat se fugă cu mărfurile care încotro. Unii au scăpat, alții au fost împedecați și siliți să vândă, zicându-li-se, că „de aceea au venit doar la târg“.

Un martor ocular.

Din parte-ne observăm: Condamnăm pe oamenii, cari negustoresc cu mărfuri așa de scumpe, ca Abrudeni cu opincile. În același timp nu aflăm destul de norocoasă nici maximalizarea prețului opincilor așa de mic dintr'odată. O linie mai de mijloc, poate aduce mai mult folos ambelor părți. Doar Câmpenii vor voi să mai țină târg și în viitor, iar la târg să vină și negustori, nu acestia se fugă de Câmpeni ca dracul de tămâie!

Informațiuni

Alteța Sa principele moștenitor Carol în Anglia. Alteța Sa principele de coroană Carol, întorcându-se din răsăritul îndepărtat peste America, a sosit în Londra, de unde încurând se va înapoia în țară.

Dimisionarea generalului Domășneanu. O știre din București vestește, că distinsul general Domășneanu, comandantul diviziei 19 din Timișoara și-a dat dimisia din acest post și va fi înlocuit probabil cu generalul Macri. Am dori să se arete motivele, cari fac pe dl general Domășneanu, acest general luminat și viteaz, să-și părăsească postul. Doar nu vor fi și aici intrigi bizantine, făurite la focul iadului?

Astra. „Asociațiunea pentru literatura și cultura poporului român“ își va ține adunarea generală la Oradea-mare, în zilele de 3 și 4 Octombrie. Tot în zilele acelea se va întruni și primul sinod eparhial al episcopiei reînviată a Orăzii-mari, pentru a alege pe episcopul mult dorit și mult așteptat.

Congresul studenților. Clujul a avut zilele acestea clipe de înălțătoare sărbătoare. A avut fericitul prilej să primească și să sălășluiește primul congres al studenților români din întreg pământul românesc. Studențimea, care pe lângă viața culturală-științifică, a dus întotdeauna și o viață politică națională, luând din greu parte în puterea însuflețirii lor sincere, la toate manifestările vieții politice românești. Durere că nu s'a putut întruni până în zilele noastre liber și din toate provinciile. Astăzi însă, în inima Ardealului ea s'a întrunit pentru a se organiza și a clădi planul de muncă pozitivă în scopul înalt, măreț și izbăvitor de a lucra din toate puterile la consolidarea și întărirea statului român și la curățirea vieții publice de boalele rele ale banului necăstigat, de care mulți suferim.

Ape mari. În Austria râurile și-au umflat apele așa de tare, în urma ploilor din urmă, încât ieșind din alviile lor au acoperit șesuri întinse, sate și chiar orașele. În mai multe părți comunicația atât cu trenul cât și cu trăsura nu se poate face din pricina apelor.

Comitetul central al Reuniunii române de Agricultură din județul Sibiu invită pe această cale pe membrii Reuniunii și pe toți ceice se interesează (bărbați și femei) la o adunare extraordinară, în scopul reconstruirii organelor de administrare a Reuniunii, ce se va ținea Marți în 21 Septemvrie a. c., la oarele 11 $\frac{1}{2}$ a. m., în sala școlii gr.-ort. române din Sibiu, Strada Lungă.

Lipsa de bani mărunți în Sibiu și peste tot locul, durează mereu. E curat scandat, cât de greu se pot face din cauza aceasta cumpărări și vânzări. E lipsă totală de bani mărunți, ori e speculă la mijloc? Autoritățile în drept ar trebui să cerceteze.

Sașii din Sibiu au trimis la București doi deputați, Conerth și Roth, cari să se informeze dela guvern asupra prețurilor la mărfuri. Ei zic, că prețurile se pot socoti 2 cor. la 1 leu; iar prețurile maximate trebuie să se facă mai mari. — Noi nu credem deocamdată, și îndemnăm lumea să se țină de ordonanțele date.

Scoala de arte și meserii din Brașov. La școala aceasta atât de folositoare, orfanii de războiu, cari au 4 clase primare vor fi primiți cu drept de bursieri (cu stipendii).

Castelul Rudolf. Castelul pompos numit „Rudolf“ din apropierea Reghinului, care era proprietatea fostului împărat al Austriei, va fi prefăcut în reședință de vară pe seama gloriosului nostru Rege Ferdinand I.

Bolșevicii fac României ochi dulci. Pentru a-și asigura liniștea din partea României, guvernul bolșevic dela Moscova a început să dea mare atenție guvernului român. Într-o telegramă mai proaspătă, prin care îi aduce României la cunoștință condițiunile de pace puse Poloniei, Rusia reînnoiește declarațiile prin care spunea, că dorește să fie în legături de prietenie cu România.

Ciumă în țările din răsărit. Se vestește, că s'au constatat în unele orașe din răsărit îmbolnăviri de ciumă. Guvernul român a luat toate măsurile de apărare.

Cutremur de pământ. În partea de miază-noapte a frumoasei Italia s'a întâmplat un mare cutremur de pământ. S'au dărâmat multe case, palate, îngropând sub dărâmăturile lor vre-o 300 de oameni. Guvernul, armata și societatea „Crucea roșie“ au alergat să dea celor năpăstuiți ajutor și mângăere.

Iarăși complot maghiar. „Gazeta Transilvaniei“ aduce știrea, că s'a descoperit în jurul Brașovului o mișcare bolșevică maghiară. În legătură cu mișcarea bolșevică, o parte din lucrătorii dela căile ferate au avut de gând să înceteze mersul trenurilor. Se fac cercetări întinse pentru a sugruma șarpele, care voiește să ne învenineze trupul.

Foamete în China. În China, țară întinsă și prea-bogată în locuitori, domnește foamete din pricina recoltei slabe din anul acesta. Vre-o 20 milioane de oameni sunt amenințați să moară de foamete.

Spre orientare.

Fiind pe isprăvite cu hârtie, cum și din cauza altor greutăți tehnice, zistăm apariția foii pe un timp oarecare.

Redactor responsabil: Nicolae Bratu.
Editura și tiparul: „Tipografia Poporului“

6964/920 adm.

1364

Nr. 500/920

Publicațiune.

Se aduce la cunoștința tuturor tinerilor de la 23—35 ani, cari doresc a ocupa servii de stat, cumcă la poliția de stat din Brașov se primesc încă 130—150 vardiști.

Competințele sunt cele statorite în normele de salarizare și procentele pentru adausul de trai, statorite deja. Se dorește ca petenții să fie din cât e posibil necăsătorii, sănătoși, bine-făcuți, cu talia de 165—170 cm să știe scrie și cete românește și să fi satisfăcut de obligamentul militar, etc. La prezentare petenții va produce:

1. Atestat de moralitate.
2. Atestat de botez.
3. Atestat de școală și certificat militar dela primărie, în care să se vadă apriat câți ani a servit în armata română și austro-ungară și alte documente ce mai posedă. Posturile se pot ocupa momentan.

Brașov, la 9 Sept. 1920.

Albrich m. p. Ghisoiu m. p.
șeful poliției subinspector.

1368

Atențiune!

Pe teritoriul comunei Porcești se află în mai multe locuri pământ, care conține năsip pentru sticlă, năsip și peatră pentru marmoră, cărbuni de peatră, peatră de var și care conține aur etc. Cine dorește se exploateze așa ceva, binevoiască a se adresa la primăria comunei Porcești județul Sibiu. E în interesul oamenilor din sat și jur să se înceapă aceste exploatări, prin ceace capătă oamenii ocupație. Informații mai poate da și Ioan Ghișan din Porcești Nr. 52.

Esarendare de pășune.

Comuna politică Noul-săsesc esarendază Duminecă în 26 Septembrie 1920 la orele 2 d. a. pășunea sa de iarnă. Tot în ziua aceea se arendază societății de obștii pășunea de iarnă.

Noul-săsesc, în 12 Septembrie 1920.
1—1 Primăria comunală

O țiglarie

cu terenul și edificiile ce-i aparțin, se află de vânzare în comuna Boia, județul Sibiu. Afacere rentabilă. A se adresa proprietarului Nicolae Bădila, farmacist în Turnu-Măgurele. Unele informații dă și administrația foil.

Arendare de cârcimă.

Comuna Toarcia, plasa Cincul-mare, în 1 Octomvrie a. c., la 9 ore a. m., arăndază pe calea licitațiunei publice, cârcima comunală împreună cu licența de beuturi, pe un period de 3 ani, începând dela 1 Ianuarie 1921 până la 31 Decemvrie 1923. cu prețul strigării de 4000 lei anual.

Oferte în scris, timbrate și provăzute cu vadiu de 400 lei se primesc până la 8 ore dim. în ziua licitației.

Edificiul cârcimei constă din 2 odăi pentru cârcimă una pentru boltă și 2 pentru locuit, 2 pivnițe și cuglerie. Este un edificiu nou, modern, cu odăi luminoase și sănătoase, cu curte mare și grădină mare de legumi, cu grăjuri, șopru și șură și cuprător de pâne și este situat la locul cel mai frecventat în comună.

Condițiunile de licitație se pot afla în cancelaria comunală în orele oficiale.

Toarcia, la 13 August 1920.

Primăria Comunală.

N. Fleșariu
secretar.

I. Gergel
primar.

Doi băeți în etate de 15—16 ani, din familie bună și cu școala necesară se primesc ca învățăcei. Doritorii să se adreseze la Ioan Mănzat, măcelar în Sibiu, strada Käsner Nr. 1 (sau la măcelarie strada Faurului 12).

Caut morar

mechanic pentru moara mea cu două pietri, mănătă cu motor de benzină. Doritorii să se adreseze la George Botoroagă, proprietar de moară în Călnic, jud. Sibiu.

Interprinderea de

pompe funebre
CONSTANTIN BANU
Sibiu, Strada Faurului Nr. 7.

Prăvălie bogat asortată cu cocișuri de diferite mărimi, din metal și lemn. Cocișuri speciale pentru cripte, Cruci de lemn. Acoperitoare, clășafuri, pernițe, ghete, ciorapi, cununi artificiale, pantici pentru cununi, care mortuar, sfeșnice etc. Serviciu prompt.

Remington

este prima mașină de scris din toată lumea.

Scrișoare vizibilă, claviatură universală, pe care se poate scrie în toate limbile. Litere române. Panglică lila și roșie, tabulator etc. etc.

Se află în depozit cu preț de reclamă — mai ieftin ca la București — la

Banca Centrală • Filiala Sibiu

pentru industrie și comerț s. p. a. str. Călnădiei Nr. 7

care a primit reprezentanța generală pentru Ardeal, Banat și părțile ungarene.



Subreprezentanți și agenți se caută în toate orașele mai mari.

BANCA CENTRALĂ

pentru industrie și comerț societate pe acții

FILIALA str. Călnădiei 7 SIBIU

A deschis **BIROURI de CASSA** și în strada Turnului No. 33 în colț cu Plașa Iemnelor No. 1—3, ceea ce se aduce prin această la cunoștința P. T. public.

Primește și tranșează și aici tot felul de operațiuni bancare și comerciale

1306

„Anunț Orient”

La 1 Octomvrie a. c. începe al 3-lea curs de croit.

Cine voiește să lucreze singur, trebuie să-și însușească siguranța de a croi și tăia. Aceasta se poate învăța în cursul ce începe la 1 Octomvrie a. c., concesionat de stat

Croitorie de dame, școală de fasonare și de cusut.

Instrucțiune pentru meseria profesională și pentru industria de casă. **Cereți prospecte.**

Instructor **GEORG RUMMEL**,
Sibiu, strada Honterus Nr. 5.

Depuneri spre fructificare

în LEI se primesc la

BANCA CENTRALA

pentru industrie și comerț societate pe acții

FILIALA str. Călnădiei 7 SIBIU

bonificând de prezent: în Cont-Curent 3½% netto
pe libel de depunere 4½%

1307

conform condițiunilor în vigoare

Capitalul societar al Băncii Centrale s'a urcat la: Cor. 100,000,000—

Ghete de pace

Mare asortiment de ghete

din străinătate
(englezești și americane) în

ghete de dame

domni și copii

F. Friedmann, Str. Măcelarilor 3

**Ferți-vă**

de agenți de schimb, cari cutreeră satele și orașele și vă pot înșela în ce privește schimbul banilor și cari vă pot da bani rău stampilați.

Casă de schimb românească

Sibiu, Str. Măcelarilor 5

„STEUA”

Societate în comandită **Candrea și soții**

Cumpărăm: Ruble Romanov, Dolari, Ruble Kerenski

1309

Un tipograf

mai în etate, cu praxă la lucrări de accidentă se primește pe lângă condiții avantajoase la tipografia „Foia Poporului” în Sibiu.

DESPĂRTĂMÂNTUL MAȘINELOR

AL REUNIUNEI ECONOMICE

SĂSEȘTI ARDELENE

—: **SIBIU**

Biroul și depozitul:

STRADA SĂREI No. 22

Cel mai mare magazin de vânzare pentru mașini și unelte de agricultură din Ardeal!

Adresa scrisorilor:

Despărțământul Mașinelor

Prudusele fabricii de mașini AND. RIEGER și PRIMA TURNĂTORIE de FIER SIBIANA și FABRICĂ de MAȘINI AGRICOLE (fosta Sam. Wagner) se vând exclusiv prin noi. — Furnizăm: **pluguri, grape, teascuri de struguri, mori pentru poame, mașine de treerat** (înblătit) cu mănuire manuală sau cu vârtel, **ciururi de vânturat grâu și țolilel de mașine agricole** și accesorii. — Mai furnizăm: **unsoare**

de căruțe, uleiuri de uns mașini, unsoare consistentă „TOYOTTE” coase **oue de potcoave, oue de sarmă** etc. Intreprinderea noastră a fost fondată cu scopul ca țărani agricultori, și economi să pot căpăta articolele necesare pentru munca câmpului în cea mai bună calitate și totdeauna cu un preț convenabil. Când veni țărani la Sibiu să nu interzieze de a vizita întreprinderea noastră. Sucursala în Cluj la firma HANN & Co. Heltai utca 3.